

La Paz en Filipinas

El convenio de los insurrectos
Madrid 26 de diciembre de 1897.

Hoy daré cuenta a V., señor Director, de todo lo ocurrido desde que los cabecillas filipinos ofrecieron la sumisión a España, hasta su embarque a Hong-Kong, de todo lo cual le respondo, porque lo he sabido por personas que merecen completo crédito, y buena parte de ello he tenido ocasión de presentarlo.

Después de algunos trabajos, fueron presentados al capitán general, Sr. Primo de Rivera, por D. Pedro Paterno, los cabecillas Artacho y Natividad, para que, en nombre de Emilio Aguinaldo y demás jefes de la insurrección, ofreciesen la sumisión incondicional, con la petición de que fueran perdonados y se les consintiese el extrañamiento en Hong-Kong.

Accedió a ello el general, [previa consulta con el gobierno, y se fijó la fecha del 25 de diciembre para el acto de la sumisión.

El citado día debían estar reconcentrados en Blac-na-bató todas las partidas, que fuese posible reconcentrar, obedeciendo a órdenes de Emilio Aguinaldo, y las que por hallarse en provincias alejadas de aquel punto, recibían esa orden por conducto de emisarios de Aguinaldo en el plazo más breve posible. El día 24 llegarían a Blac-na-bató con una pequeña escolta los generales señores Tejeiro y Monet, para hacerse cargo de las armas, y el mismo día por la tarde saldrían para San Miguel de Mayamo los titulados gobiernos y generales de la insurrección, a fin de emprender el viaje a Sual, en Pangasinán, para embarcar con destino a Hong-Kong, quedando en Blac-na-bató algunos cabecillas para ultimar la entrega de las armas, y esos cabecillas y los que marchasen como emisarios a las provincias lejanas saldrían para aquella colonia inglesa en una segunda expedición.

Como gracia pidieron los cabecillas que en su viaje les acompañase hasta Hong-Kong el ayudante del capitán general teniente coronel don Miguel Primo de Rivera. El primer embarque debería verificarse en Sual en el vapor «Uranus» el día 27 del corriente.

Se ratifica el convenio
El capitán general, para ultimar algunos detalles, y que se ratificase la ofrecido, envió antes de la fecha citada a su ayudante el teniente coronel Sr. Primo de Rivera a Blac-na-bató.

Esta visita la hizo solo viéndose amenazado por los fusiles de la avanzada de los rebeldes, que no le consintieron el paso hasta que Aguinaldo dió la orden de que no se le interrumpiera la entrada.

Ya en presencia de los cabecillas, estos ratificaron su afecto añadiendo que estaban dispuestos a ratificarla de nuevo a presencia del capitán general, si este les hacía la merced de acudir a cualquier punto itinerario.

Las estemporáneas y torrenciales lluvias que estos días han descargado sobre las provincias centrales de Luzón han impedido que se realizase ese deseo de los cabecillas, al que S. E. no tuvo inconveniente en acceder. El punto señalado para que se verificara era Balinag; pero las lluvias convirtiendo los caminos en ríos de lodo, y los ríos y sa-pas en torrentes de impetuosa corriente, lo han impedido.

La sumisión

Se efectuó el día 24. Los generales Sres. Tejeiro y Monet, con sus ayudantes Torrontegui y Torre, el teniente co-

ronel Sr. Primo de Rivera y los Sres. Paterno (D. Pedro y don Máximo) y una pequeña escolta, compuesta de seis soldados de caballería y ocho de cazadores, llegaron al campamento de Blac-na-bató el día 24 por la tarde, viniendo para lograrlos innumerables obstáculos y soportando grandísimas molestias por el mal estado de los caminos y sendas.

Blac-na-bató es un monte elevado, de acceso difícil, en el que hay diseminados cuarteles y alojamientos, hechos con caña y cogon, para tres ó cuatro mil almas, entre hombres mujeres y chiquillos.

Al pie de ese monte, buena posición de por sí y que lo hace más inexpugnable un río que la bordea, se halla un caserío situado en el fondo de un vallecillo circundado por pequeñas colinas, en las que y en el caserío, los rebeldes tenían establecidas sus avanzadas, defendidas por varias trincheras que flanqueaban el camino.

Ya avanzada la tarde, emprendieron su viaje los cabecillas acompañados del teniente coronel Sr. Primo de Rivera, quedando en Blac-na-bató con los generales Sres. Tejeiro y Monet, para ultimar la entrega de armas. Isabelo Artacho, Natividad y Recarto, y marchando a la Laguna y Bitangas para ordenar la entrega y completa sumisión de las partidas que por allí merodeaban. Paciano Rizal y Malval, y con idéntica comisión cerca de las de la provincia de Nueva Ecija; el chino Paua, que ya tiene la promesa de Macabulos, cabecilla recién batido en Camansi y que ahora andaba por los límites de Tarlac y aquella provincia, de presentarse con toda su gente.

Con las órdenes de que son portadores esos emisarios, ratificadas por un decreto de Aguinaldo refrendado por los secretarios de Guerra y del Interior, Belarmino y Artacho, en el que se declara traidores y ladrones (*Katipungoles* como ellos los llaman) a los que no acaten la decisión del Supremo de rendirse y someterse a la soberanía de España, y se dispone su exterminio, la completa tranquilidad de esas provincias en plazo

muy brevísimo será un hecho porque al exterminio de esos *Katipungoles* se dedicarán las columnas del ejército.

Para terminar con las noticias que respecto a Blac-na-bató hemos podido adquirir, diremos que la ocupación principal de las mujeres que allí había era dedicarse a recargar cartuchos para fusiles Remington y M. Luser.

Camino de Hong-Kong

Pernocitaron el día 24 los expedicionarios en San Miguel de Mayamo, y el 25 continuaron su viaje hasta Balinag, haciéndolo a caballo la mayoría, otros en carromatos, algunos en caña y en carretones los equipajes.

Lo mismo en San Miguel de Mayamo que en Balinag, y en todos los pueblos del tránsito, se hicieron manifestaciones de entusiasmo, por la celebración de la paz, y en una casa de Balinag; se celebró un baile al que asistieron algunos de los expedicionarios.

En Tulipán pude ver a los cabecillas. Conforme iban llegando los viajeros, se sucedían las presentaciones y saludos, reinando la mayor cordialidad y fraternidad.

La mayoría de los cabecillas vestían uniforme de rayadillo, compuesto de guayabera y pantalón, sin insignia ni distintivo alguno, sombreros de paja, gorras, sombreros redondos, y Emilio Aguinaldo capacete.

Todo el mundo a bordo, y los equipajes de los expedicionarios en una barca que el *Nueva Ecija* había llevado a remolque, se emprendió la marcha, y en aquel momento, espontáneamente, sin indicación alguna, Emilio Aguinaldo se aproximó a la borda, y descubierta, lanzó vivas a España, a la paz, al rey, al general Primo de Rivera, y a Filipinas siempre española.

Dire ahora que, además del Sr. Primo de Rivera y de los que habíamos ido a esperar a los expedicionarios, eran pasajeros de la lancha Sres. Paterno (don Pedro y D. Maximino) que con ellos venían, Emilio Aguinaldo, Vito, Belarmino, Montenegro, del Pilar (Pío), Llanera, Tecsón (Manuel), Mascardo, Tecsón (Simón), Viniegra, Viola (José y Escolástico), Anastasio Francisco, Díaz (Valeria-

no), Macapagal, Artacho (Primitivo), Natividad (Benito), Novenario, Lopez (Doroteo), Aguinaldo (Baldomero), del Pilar (Gregorio H.), Ronquillo (Carlos), Salvador, Tinio, Tagontog, Estrella (Salvador), Alejandrino, Jocsón, Legaspi Vida, de la Rosa, Ritual, Lucban (Vicente), Cabigtin, Gasmaitan, Trias, Lopez, de Carlos, y algún otro cuyo apellido no recuerdo, hasta el número de treinta y siete, que son los que en esta expedición van a la vecina colonia inglesa.

Aquellos vivas los repitió Aguinaldo en diferentes ocasiones, al cruzar con la lancha de guerra *Ceres*, de estación en el río Grande, al desembarcar en Calumpit, donde había un público numerosísimo, que los contestó con frenesí, y en varias calles del pueblo, que tuvieron que recorrer para llegar a una fonda donde el ayudante Sr. Ilana, auxiliado por el Sr. Buencamino, había dispuesto les preparasen almuerzo.

Al finalizar el almuerzo y saborear el *Champagne*, hubo brindis, reiterándose los vivas, y manifestando Aguinaldo lo que ya en *petit comité* había dicho y repetido otros cabecillas; que ellos no tenían la idea de separatismo; que tampoco les impulsó el odio de raza; que siempre habían querido y querían a España y a los españoles, y ratificando sus protestas de sumisión y adhesión.

Al día siguiente salieron para Hong-Kong.

Retipada del bote de Alendia

Copiamos del *Boletín* de la Sociedad de Salvamento de Naufragos las siguientes líneas:

El Sr. Presidente de la Junta del distrito de Palma de Mallorca, en oficio del 18 del corriente, dice al de la Sociedad.

«Excmo. Sr., Han sido poca desgracia, infructuosos de todo punto los esfuerzos hechos por esta Junta durante el largo período de seis años para inculcar en el distrito de Alendia el amor a la huma-

—Sí, dijo Tranquilo interrumpiéndole; hé ahí el sistema de esos hombres; ¡el asesinato y la rapiña!

—Mi padre se retiró al oír aquella amenaza, continuó diciendo el indio; inmediatamente tomaron las armas los guerreros, las mujeres fueron escondidas en nnas cuevas, y la tribu entera se dispuso para la resistencia. Al día siguiente, al amanecer, los Rostros Pálidos pasaron el río y atacaron la aldea. El combate fué largo y encarnizado; duró todo el espacio de tiempo comprendido entre dos soles; pero ¿qué podían hacer unos pobres indios contra los Rostros Pálidos armados con rifles? Fueron vencidos y obligados a emprender la fuga. Dos horas después la aldea estaba reducida a cenizas, y los huesos de los antepasados desparramados en todas direcciones. Mi padre había sido muerto en la batalla.

—¡Oh! exclamó el canadiense lleno de dolor.

—Aun no es eso todo, repuso el jefe; los Rostros Pálidos descubrieron la cueva en que se habían refugiado las mujeres de tribu, y todas, ó al menos casi todas, porque solo diez ó doce lograron escaparse llevándose sus niños, fueron asesinadas a sangre fría con todo el refinamiento de la más horrible barbarie!

El jefe, después de haber pronunciado estas palabras, ocultó el rostro en su manto de piel de bisonte, y sus compañeros oyeron los sollozos que en vano procuraba ahogar.

—Hé ahí, repuso al cabo de un momento, las noticias que me comunicó el Zorro-Azul: mi padre había

—Sí, respondió el canadiense. Cuando me separé de V. en el Alto Missouri, a fines de la luna de *Mikini Qisis* (mes de las frutas quemadas, julio), me citó V. para la caleta de los sauces secos del río del Alce, para el diez de setiembre, día de luna de *Inaqui-Quisis* (mes de las hojas que caen, setiembre), dos horas antes de la salida del sol. Ambos hemos sido exactos. Ahora aguardo á que se sirva V. explicarme, jefe, por qué me ha dado esta cita.

—Tenerazon mi hermano: el Ciervo-Negro ha blará.

Después de haber pronunciado estas palabras, el semblante del indio pareció que se oscurecía, y quedó sumido en una meditación profunda que sus compañeros respetaron, aguardando con paciencia á que volviese a tomar la palabra.

Por fin, al cabo de un cuarto de hora el jefe indio se pasó la mano por la frente varias veces, levantó la cabeza, dirigió en torno suyo una mirada investigadora, y se decidió á hablar, pero en voz baja y contenida, como si aun en aquel desierto hubiese temido que sus palabras fuesen escuchadas por oídos enemigos.

—Mi hermano el cazador me conoce desde mi infancia, dijo, puesto que ha sido criado por los sachems de mi nación; así pues, nada le diré de mí. El gran cazador pálido tiene en su pecho un corazón indio; el Ciervo-Negro le hablará como un hermano. Hace tres lunas el jefe estaba cazando con su amigo á los alces y los gamos en las praderas del Missouri, cuando un guerrero pawnee llegó arienda suelta, llamó al jefe aparte y

nitaria Asociación de Salvamento de Naufragos. Basta contar como un dato, que los suscriptores allí no excedieron nunca de cinco y que hoy se hallan reducidos á dos, que representan la cantidad de 15 pesetas al año, como único recurso para el sostenimiento de la Estación. Esta circunstancia por una parte, y por otra la de no haber en aquel puerto emplazamiento ninguno donde construido una caseta, según he tenido ocasión de comprobar por mí mismo, hacen humanamente imposible la permanencia en aquel puerto del bote salvavidas, que existiendo en el de Ibiza, tuvo V. E. la suma bondad de conceder á Alcúdia cuando se consideraba que podría estar allí el buque en condiciones de que hoy carece y sufriendo desperfectos á causa de la intemperie, desperfectos que á muy corto plazo contribuirían á su completa destrucción.

De acuerdo con la Junta que tengo la honrra de presidir, me cabe la de informar á V. E. de lo que ocurre en descargo de nuestra responsabilidad, á fin de que enterada de ello esa respetable Comisión Ejecutiva, se sirva resolver con su nunca desmentido acierto lo que juzgue más pertinente y oportuno.

La Comisión Ejecutiva ha dispuesto que en oportunidad de buque se remita el bote y todos sus enseres á la Junta local de Garrucha.

Aunque sea muy sensible á la Junta de Mallorca ver el resultado estéril que han obtenido sus trabajos en Alcúdia, acanajamos á su Digna directiva que no desmaye en la generosa tarea que se ha impuesto y tenga muy presente que la Central la conserva en el distinguidísimo puesto á que ha sabido colocarse entre las más brillantes Juntas de la Sociedad.

El agua oxigenada

Cada vez que llega el mes de enero, nos echa encima un año más; pero esta carga regular é implacable no la aceptamos todos de igual manera. Los viejos se resignan á encorvarse un poco más, y solo los hombres y mujeres, jóvenes aun, se rebelan contra el destino y tratan de luchar contra la nieve que amenaza invadir sus cabelleras, solamente que hay una diferencia característica en la manera de proceder los hombres y la de las mujeres. Los hombres emplean los procedimientos más enérgicos para dar á sus cabellos y á su barba un tono oscuro muy pronunciado, tanto más oscuro cuanto más envejecen; de modo que la edad se señala en su cabeza por el tinte cada día más negro de sus cabellos. Las mujeres morenas, al contrario, du-

cifican la transición que conduce fatalmente á tener los cabellos blancos, y cuando tienen el buen sentido de reducir á las tinturas malisimas que dan á sus cabelleras coloraciones que no engañan á nadie, se contentan con dejarse desteñir.

El teñido de los cabellos se efectúa por medio de diversas preparaciones que tienen en perfumerías nombres variados: Agua rubia, Agua de Phryné, etc. Estos líquidos tan buscados no son más que soluciones disfrazadas de agua oxigenada, lo cual también se vende algunas veces con su verdadero nombre.

El agua oxigenada posee, en efecto, la propiedad de destruir la materia colorante del cabello; lentamente, cuando la solución es débil; rápidamente, cuando es concentrada. Por otra parte, también ejerce la misma acción en todas las sustancias orgánicas: algodón, lana, franela, hueso, plumas, marfil, concha y paja. La ventaja que presenta de permitir graduar sus efectos según el grado de concentración en que se usa, facilita mucho sus aplicaciones industriales. El contacto prolongado del agua oxigenada pura con todas estas sustancias, acabaría por causar su destrucción; pero es fácil regular su acción de manera que modifique solamente su coloración.

El agua oxigenada obra descomponiéndose, de modo que abandona su exceso de oxígeno para convertirse en agua natural, y este oxígeno, en estado nativo, interviene para modificar por medio de una verdadera combustión las sustancias con que se halla en contacto.

Cada día son más numerosas las aplicaciones del agua oxigenada, y ya no se limitan á los múltiples usos de la perfumería. Hace poco tiempo que ha empezado á usarse en las grandes industrias y es fácil que produzca en ellas una revolución. En efecto, en algunas fábricas de azúcar del Norte, de Francia y de Bélgica, se emplea desde hace poco tiempo un procedimiento para tratar los jugos de remolacha por el agua oxigenada, debido á M. Ransón, que evitaba el uso del negro animal y permitía obtener directamente el azúcar cristalizado en las fábricas productoras, sin necesidad de pasar por las refinerías.

Es probable que estos nuevos usos, que asegurarán un gasto considerable de agua oxigenada, contribuirán á mejorar y desarrollar su fabricación. Hasta el presente no hay más que dos fábricas en Francia que la produzcan, y emplean aun el antiguo método indicado desde el principio por el barón Thénard, que fué quien la descubrió.

La operación se hace en grandes cubas de madera que contienen agua cla-

ra adicionada con ácido clorhídico y ácido fosfórico y en las cuales se vierte una legía líquida compuesta de bióxido de bario, reducido á polvo fino y desleído en agua al mismo tiempo que se va añadiendo un finísimo chorro de ácido sulfúrico.

Por medio de ensayos se comprueba el estado de la operación, y cuando está terminada, el agua oxigenada contiene diez veces su volumen de oxígeno. Podría concentrarse más, pero limitan á este resultado. Entonces se filtra y se pone en garrafas.

Lo curioso es que esta industria, como en la fabricación del gas, los desperdicios tienen un valor comercial importante. El koke y el alquitran valen casi tanto como el gas del alumbrado. Aquí, el residuo que queda en los filtros, constituido por el sulfato de bario, tiene tres usos importantes: se vende á los fabricantes de papeles pintados, que lo usan como «blanco fijo»; se utilizan para la fabricación del papel continuo y paralelo de ivoirina ó gelatina de bario.

El sulfato de bario, que es muy pesado, se emplea por los industriales poco escrupulosos para aumentar el peso del papel destinado á envolver las sustancias vendidas al por menor. En un paquete de una libra hay cincuenta gramos de papel baritado.

Por último, el sulfato de bario, que es muy blanco y puede reducirse á polvo finísimo, sirve para falsificar el polvo de arroz, del cual aumenta mucho el peso. En casi imposible obtener polvo de arroz completamente puro. Antiguamente se mezclaba con el azotado de bismuto, que ennegrecía la epidemia y, por consiguiente, la destruía. El sulfato de bario tiene la ventaja de que solo es perjudicial al bolsillo.

¿Cuándo se recuerda que la fabricación del agua oxigenada consume en Francia diez ú once millones de kilogramos de bióxido de bario y todos los residuos se emplean como acabamos de explicar, puede creerse que hay muchos falsificadores! —Félix Laurent.

La electricidad

Traducimos de nuestro colega *Journal des Transports*:

«Según teníamos anunciado, la nueva locomotora eléctrica sistema Heilmann hizo el viernes 12 de Noviembre sus primeros ensayos de tracción en la red del Oeste; remolcó un tren de 200 toneladas, incluso los invitados, entre París y Mantes á la velocidad, reducida expreso, de 30 kilómetros por hora.

Dijimos que el ensayo había sido concluyente, y además, la máquina funci-

onó con una regularidad perfecta sin esfuerzo de tracción aparente, con una suavidad de rodamiento incomparablemente superiores á las de las locomotoras ordinarias. Por otra parte el peso de la *Fusée* 8001, que constituye en suma una fábrica de fuerza rodando sobre bogías, es considerable (125 toneladas), no parece que esta carga, mejor repartida sobre los ejes y no produciendo ninguna trepidación á consecuencia de su gran adherencia sobre los raíles, deba fatigar más á la vía y á las obras de arte que las grandes máquinas á gran velocidad que producen bruscas sacudidas y pesados golpes.

Resulta pues de este primero y primero y prudente ensayo, la certidumbre que se deseaba tener de que la *Fusée* 8001 se encuentra en estado de emprender una serie de pruebas á gran velocidad y con pesadas cargas.

A este propósito Mr. Pierre Giffard declara que los ensayos del viernes último no prueban nada ó casi nada, atendido que ciertas locomotoras de vapor del Norte, llamadas *Outrances du Bouquet* marchan fácilmente á 120 kilómetros por hora. El hecho es exacto, y no solamente en el Norte, sino también en otras redes especialmente en el Este y en el Midi, cuya última máquina Compound realiza un tipo casi perfecto. Pero Mr. Pierre Giffard olvida hablar de la carga que remolca y en esto la locomotora Heilmann puede intervenir muy útilmente.

La *Fusée* indica 1.350 caballos de fuerza, es decir la potencia de la doble tracción. Así se esperan obtener resultados que ninguna máquina de vapor actualmente conocida podría dar, es decir, velocidad comercial en viajeros de 100 kilómetros con 300 toneladas de carga, ó una velocidad de 60 kilómetros con 650 toneladas de mercancías.

Puede esperarse que se alcancen estos resultados, puesto que se ha demostrado que la *Fusée* 8001, construida para suministrar 4.000 amperes, ha arrastrado 200 toneladas á 30 kilómetros en rampas de 5, no suministrando más que 750 por término medio.

Noticias

El *New York Herald*, de París, inserta un telegrama de su corresponsal en esta corte, manifestando que las negociaciones entabladas entre España y los Estados Unidos para la celebración de un tratado de comercio, se hallan tan adelantadas, que el tratado se encuentra á la firma en Washington.

El corresponsal añade que ése será de reciprocidad y de doble naturaleza, celebrándose un tratado con España entre el Sr. Dupuy de Lôme y un delegado nombrado por los Estados Unidos, por el cual este país gozará por vez primera el trato de nación más favorecida, obteniendo así un nuevo mercado sus productos, á los que se concederán iguales beneficios que gozan en la actualidad Alemania, Francia é Inglaterra.

En un documento por separado se firmará otro tratado por un delegado de Cuba, en representación del gobierno autonómico, de términos más amplios. La importancia de este último es inmensa. El comercio con Cuba aumentará muchísimo.

Nuestro informador, de origen autorizado, nos permite asegurar que, si bien es cierto que existen dichas negociaciones, éstas no se hallan tan adelantadas como supone el corresponsal del diario parisense, á pesar de los buenos deseos que aciman á cada una de las partes contratantes.

El sultán de Marruecos ha publicado en Mogador, por medio de pregoneros, el libre permiso concedido á los árabes islamitas de poder ir este año á la peregrinación periódica que se verifica en los lugares sagrados de Arabia.

El *Eco Mauritano* de Tánger encuentra con razón importuna la prematura orden del sultán cuando aún falta bastante tiempo para la peregrinación y cuando, sobre todo, coincide con el pregonar la serie de noticias que de las Indias Orientales nos llegan dando cuenta del

habló en secreto con él durante largas horas. ¿Recuerda eso mi hermano?

—Perfectamente, jefe: recuerdo que, después de aquella conversación prolongada, el Zorro-Azul, que así se llamaba el guerrero pawnee, partió con la misma rapidez con que había llegado; y mi hermano, que hasta aquel momento había estado alegre y gozoso, se tornó triste de improviso. A pesar de las preguntas que dirigí á mi hermano, no quiso revelarme la causa de aquella tristeza subita, y al día siguiente, al salir el sol, se separó de mi citándome para hoy aquí.

Sí, respondió el indio, eso es exacto, así pasó todo; pero lo que entonces no podía yo decir, se lo voy á manifestar ahora á mi hermano.

—Mis oídos están abiertos, respondió el cazador inclinándose; temo que mi hermano no tenga que comunicarme desgraciadamente sino malas noticias.

—Mi hermano juzgará, dijo el indio: hé aquí las noticias que me trajo el Zorro-Azul. Un día llegó á las orillas del río del Elk, en donde se alzaba la aldea de los Gawnes-Serpientes, un rostro pálido de los Cuchillos Largos del Oeste, seguido de unos treinta guerreros de los Rostros Pálidos, de varias mujeres y de grandes casas de medicina arrastradas por bisontes rojos sin joroba y sin crin. Aquel rostro pálido se detuvo á dos tiros de flecha de la aldea de mi nación, en la orilla opuesta del río, encendió hogueras y acampó. Mi padre, como sabe mi hermano, era el primer sachem de al tribu; montó á caballo, y seguido de algunos guerreros,

pasó el río y se presentó al extranjero con el fin de darle la bienvenida á su llegada al territorio de caza de nuestra nación y ofrecerle los refrescos que pudiese necesitar.

«Aquel rostro pálido era un hombre de elevada estatura, de facciones duras y acentuadas. La nieve de varios inviernos había blanqueado su cabellera. Al oír las palabras de mi padre, se echó á reír, y respondió:

—¿Es V. el jefe de los Pieles Rojas de esa aldea?

—Sí, dijo mi padre.

—Entonces el rostro pálido sacó un gran collar (carta) en el cual estaban dibujadas figuras singulares, y enseñándosele á mi padre, le dijo:

—Vuestro abuelo pálido de los Estados-Unidos me ha concedido la propiedad de todas las tierras que se estienden desde la cascada del Antilope hasta el lago de los Bisontes. Hé aquí, añadió dando con el dorso de su mano sobre el collar, lo que prueba mi derecho.

—Mi padre y los guerreros que le acompañaban se echaron á reír.

—Nuestro abuelo pálido, respondió mi padre, no puede dar lo que no le pertenece; esas tierras de que V. habla constituyen el territorio de caza de mi nación desde que la gren tortuga salió del seno del mar para sostener al mundo sobre su concha.

—No entiendo lo que V. dice, repuso el rostro pálido; solo sé que esas tierras me han sido dadas, y que, si no consiente V. en retirarse y dejarme su libre goce, yo sabré obligarle á ello.»

curso, desgraciadamente progresivo, de la peste bubónica, dolencia que causa estragos considerables y cuya infección es fácil no salvándose de ella sino con la incomunicación absoluta, que no la hay mejor que con Marruecos separada por gran distancia del foco invasor.

Horroriza leer los estragos que el terrible mal ocasiona en los trópicos de Asia. Y como las fronteras árabes no se cierran al tráfico de caravanas, ya sea por los confines del mar Pérsico, ya por las riberas del Eufrates, ya Siria, Fenicia, Palestina ó las tierras Afganas é Indias, no lejanas tampoco, lo más sencillo y fácil es que el ferviente *hach* traiga los miasmas de la enfermedad.

Mazzantini y Guerrita inaugurarán la Plaza de toros de París.

Después pasarán por ella le más escogido de la *lorería*.

Sábese ya que serán contratados Lugartijillo, Reverte, Bombita, Albabeño, Padilla, Parrío y algunos novilleros.

Crónica Local

Circularon anteayer y ayer auguriosos pesimistas, respecto al paradero de seis barcas de pesca, que faltaban desde el martes.

Por fortuna se han disipado todos los temores, porque esta mañana han llegado dos barcas, dando noticia de las otras cuatro, que no tienen novedad.

En el vapor *Bellver*, llegó ayer nuestro querido amigo D. Mariano Zaforteza.

Sea bien venido. Le reiteramos nuestro pésame por la desgracia que acaba de sufrir.

También llegó ayer nuestro amigo D. Rafael Gonzalez Atané, secretario del Gobierno Civil.

Ayer se fijó un bando de la alcaldía anunciando las operaciones del sorteo que ha de celebrarse el domingo.

Los reclutas del regional, suspendieron anteayer la instrucción del tiro al blanco, que han comenzado esta mañana, en el sitio de costumbre.

Ha sido condenado a cuatro meses y un día de arresto mayor, el llamado *Torero*, autor de las lesiones inferidas a José Melis, en riña en la calle de Bosch.

En La Puebla, han sido detenidas, por la guardia civil, dos mujeres presuntas autoras de un robo de alhajas y ropas, en aquella villa.

Por la guardia municipal también han sido detenidos dos jóvenes al 18 y 16 años autores de varios hurtos de poca importancia.

Se hallan depositados a disposición de sus dueños, en el cuartelillo de la guardia municipal, varias llaves halladas en la vía pública.

Continúa recibiendo muchos aplausos y dando buenas entradas a la empresa del Circo, la zarzuela *La Viejecita*.

Esta noche, función monstruo a beneficio del público Cuatro actos uno de ellos aquella zarzuelita.

Ayer calmó por completo el temporal, que ya había amainado desde la tarde del día anterior.

El vapor «Bellver» llegó ayer de Barcelona, y el «Lulio» se refugió en Alcudia después de correr furioso temporal, en la mañana del sábado.

La noticia del arribo de ese vapor se supo en Palma, después de estar en circulación nuestro número.

Muchos desperfectos ha sufrido la línea telefónica, en la que están trabajando los operarios con toda actividad.

Los daños del arbolado son incalculables.

A hora de itinerarios ha salido esta mañana el vapor correo de Ibiza y Alicante.

Ayer a las dos de la madrugada se incendió un depósito de leña, inmediato a la conocida taberna *Can Mianos*, carretera de Soller.

El fuego fué dominado con facilidad, por algunos vecinos y el segundo jefe de la guardia Municipal Sr. Moyá, con varios números.

No fué necesario el bombillo que se envió enseguida desde el parque.

No se sabe si fué casual ó intencionado el hecho.

Las pérdidas son de poca consideración.

Según telegrama recibido en *La Islaña*, esta pasada noche ha salido de Alcudia para Barcelona el vapor correo *Lulio*.

Esta mañana, una pila de tabloncillos colocada a bordo del vapor noruego *Italie*, preparada para descargarla, ha venido abajo, cogiendo a un hombre, vecino del Hostalet, ocupado en la descarga de aquel buque.

En la casa de Socorro se han curado varias contusiones en la región torácica, de pronóstico reservado; y ha sido conducido en carruaje a su casa.

El movimiento de enfermos de el Hospital Civil durante el día 5 y 6 de Enero fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior 311.

Entrados 7.

Curados 9.

Fallecidos 1.

Quedan 308

DON EUGENIO LOSADA Y MULET, Alcalde de la M. I. N. y L. Ciudad de Palma Capital de la Provincia de las Baleares.

HAGO SABER: Que en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 63. de la Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército vigente, el domingo próximo 13 del actual, a las siete de su mañana, este Excmo. Ayuntamiento procederá al sorteo de los mozos alistados en esta capital para el próximo llamamiento.

Y para conocimiento de los mozos interesados se publica el presente bando fijándose en los sitios de costumbre.

Palma 6 de Febrero de 1898.—Eugenio Losada.

Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA

San Juan de Mata, fundador.

CULTOS SAGRADOS

Continúan cuarenta horas en San Felipe, a Nuestra Señora de Lourdes.

Sección comercial

COMPANIA DE FERRO-CARRILES DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que reir á desde el día 10 de Noviembre de 1897.

De Palma hasta Manacor, y Felanitx a 7:55 mañana y tarde.

De id. hasta La Puebla, a las 7:55 mañana, 2:30 y 5:30 tarde.

De Manacor hasta Palma y La Puebla, a las 6:45 m y 5 tarde.

De Manacor hasta Felanitx a las 6:45 mañana.

De Felanitx hasta Palma y La Puebla, a las 7 mañana y 4:45 tarde.

De Felanitx hasta Manacor, a las 7 mañana

De La Puebla hasta Palma a las 7:12 mañana y 5:15 tarde.

De La Puebla hasta Manacor y Felanitx, a las 7:12 mañana, y 1 tarde.

De Inca hasta Palma, a las 6:40 mañana,

Palma 3 de Noviembre de 1897.—El Director general, G. Moragues.

Mercado de Inca

Día 3 de Febrero 1898

Almendrón . . .	qq. Ptas.	de 80'00 á 81'67
Trigo . . .	cuart.	de 20'50 á 21'00
Candeal . . .		de 21'00 á 21'50
Cebada del país . . .		de 10'00 á 10'50
Id. forastera . . .		de 8'50 á 9'00
Avena del país . . .		de 8'50 á 9'00
Id. forastera . . .		de 7'50 á 8'00
Habas para cocer . . .		de 00'00 á 00'00
Id. ordinarias . . .		de 00'00 á 00'00
Habas de ganado . . .		de 16'30 á 00'00
Garbanzos . . .		de 27'00 á 27'50
Habichuelas blancas . . .		de 27'00 á 28'00
Id. negras . . .		de 36'00 á 37'00
Frijoles . . .		de 28'00 á 29'00
Maiz . . .		de 15'00 á 00'00
Cerdos cebados, arr. . .		de 11'00 á 12'50

ULTIMAS COTIZACIONES

FAACILITADAS POR LA CASA FUSTER

VALORES LOCALES

Crédito Balear . . .	60'00
Cambio Mallorca . . .	3'00
Fomento Agrícola . . .	66'00
Ferro-Carriles de Mall . . .	40'00
Alumbrado por Gas . . .	81'00
Palma Salinas de Ibiza . . .	220'00
La General Mallorquina . . .	00'00
Bonos Municipales . . .	35'50
La Islaña Marítima . . .	57'00
Banco de Préstamos y Caja de Ahorros . . .	00'00

VALORES PUBLICOS

4 p. 00 int. perpétuo . . .	65'10
4 p. 00 exterior . . .	81'15
4 p. 00 amortizable . . .	77'25
Cubas (86) . . .	93'85
Cubas (90) . . .	97'10
Banco de España . . .	414'50
Tabacos . . .	222'00
Libras . . .	05'00
Francos . . .	33'15
4 p. 00 interior . . .	65'00
4 p. 00 exterior . . .	81'80
4 p. 00 amort. . .	03'00
Cubas (86) . . .	92'87
Cubas (90) . . .	76'50
Norte de España . . .	22'65
Francia . . .	15'00
Madrid . . .	00'00
París . . .	61'34

UTILIDAD

Para producir AGUAS SULFUROSAS en casa, buenas, frescas y sanas, para curarse los herpes, erupciones en la piel, y todo lo que el vulgo llama humores, nada hay tan eficaz como el AZUFRE LIQUIDO VULCANIZADO legítimo del Dor. TERRADES. Véndese en las buenas farmacias y droguerías. En Barcelona Dr. Terrades, calle de la Universidad, 21 principal.

Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Incendio—Romero

Madrid 6 á las 5'20 t.

Un telegrama oficial de Manila, dá cuenta de haberse declarado un incendio en el barrio chino, quemándose cincuenta casas.

Ha sido objeto de cariñoso recibimiento, en Valencia, el Sr. Romero Poblado.

Sin noticias de Cuba.

De Cuba

Madrid 6 á las 11 n.

Oficial-Telegrama del general, segundo cabo, de Cuba dice que se han acogido á indulto un centenar de hombres,

Dá cuenta de las operaciones realizadas, que no tienen importancia.

SOCIEDAD DEL ALUMBRADO

POR GAS

A tenor de lo prevenido en el artículo 12 de los Estatutos se convoca á los señores accionistas para la celebración de la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 16 de Febrero actual á las doce de la mañana en el local que ocupan las oficinas de la Sociedad.

Palma 1.º Febrero de 1898.—Por A. de la J. de G.—El vocal secretario—Ernesto Canut.

FERRO CARRILES DE MALLORCA

A los efectos del artículo 28 de los Estatutos se convoca á la Junta General de

Accionistas para la reunión que tendrá lugar el día 28 del actual á las tres de la tarde, en la estación de Palma.

Tienen derechos de concurrir á la Junta todos los t.enedores de diez acciones las cuales deberán ser depositadas en la Caja de la Compañía al solicitar la papeleta de asistencia que espresará el número de acciones entregadas y servirá al Accionista de resguardo hasta que, terminada la Junta, se le devuelvan los títulos.

Dichas papeletas se facilitarán por la Secretaría desde el día inmediato á la publicación de este anuncio hasta tres antes del señalado para la reunión.

Durante los quince días anteriores á la misma se pondrán de manifiesto á los Accionistas los libros de contabilidad inventarios y balances de la Compañía, con arreglo á lo dispuesto por el artículo 20 de los Estatutos.

Palma 7 de Febrero de 1898. El Presidente Rafael L. Bienes.—P. A. de la J. A.—Jaime Sancho, Secretario.

Pensamientos

Amar con toda el alma es habérselo perdonado todo de antemano al ser á quien se adora.

El arte de ser feliz en materia de amor consiste en otorgarlo todo sin pedir nunca nada.

TIMBRES

De goma y metal; fechadores en goma y metal puño y automáticos; foliadores y numeradores á pistón y automáticos en goma, bronce y acero; letras y festones en goma y metal para marcar ropa blanca abecedarios y numeraciones de zinc para marcar toda clase de embalajes; timbres y cachets para laere; punzones de acero para marcar cuero, madera, cobre, hierro, acero, etc; timbre seco á puño y palanca; tenazas y plomos para precintar; máquinas perforadoras para taladrar cantidades en talones, letras de cambio, cheques, etc.. Indispensables para casas de banca y comercio; placas y rótulos de hierro esmaltado; botellitas y tampones tinta varios colores y reparación á toda clase de timbres.

Esta casa garantiza sus sellos y repite gratuitamente los que no resulten del agrado del comprador.

Librería Gelabert

BUENA OCASION



Mas de 20.000 imágenes de diferentes clases y tamaños, impresos en la imprenta de Vda. de Villalengua y cuando esta corria á cargo del Señor Sabater, se venden á mitad de precio de como se vendian en dicha imprenta.

En esta imprenta informarán.



Tearro Circo Balear

Compañía de Zarzuela Comica función para hoy

Ha beneficio del público

CUADROS DISOLVENTES

LA MARCHA DE CADIZ

LA VIEJECITA

LOS COCINEROS

LISTA DE LA COMPAÑIA

Director Artístico, Don Joaquín Montero.

Maestro Director y Concertador Don Carlos Alvarez.

ACTRICES

Quetenti-Eloisa.—Gomez-Julia.—Me sejo-Consuelo.—Valdés-Luisa.—Asencio Laura.—Xatar-Matilde.—Dolores Cortés.

ACTORES

Castillo-Evaristo.—Gutierrez-José.—Espada-Arturo.—Lopez-Arturo.—Comerma-Leopoldo.—Montero-Joaquín.—Oliveras-José.—Caste Gestó.

APUNTADORES

Martinez-Francisco.—Soler-Juan. Coro de señoras, 15—Coro de hombres, 12.

Corpo de baile: Orquesta, 32 profesores—Banda 25. Archivos de Madrid de D. Florencio Piscovich y de D. Pablo Martín.



IMPRENTA DE RUBÍ Y MONSERRAT

MARINA, 2 Y MAR, 3

Este nuevo establecimiento servirá al público á precios baratísimos y con toda rapidéz cualquier trabajo se le encargue.

A la hora de encargado se entregarán los impresos de sencilla composición.

Sociedad General de Transportes Maritimos A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Febrero de 1898 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Febrero directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires grandiosos y acreditados por franceses

el día 11 de Febrero el vapor PROVENÇE el día 26 de

Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Comp. Plaza de Palacio — Barcelona

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes y actores.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son inferiores.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACÉUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C. Se encuentra en todas las farmacias.

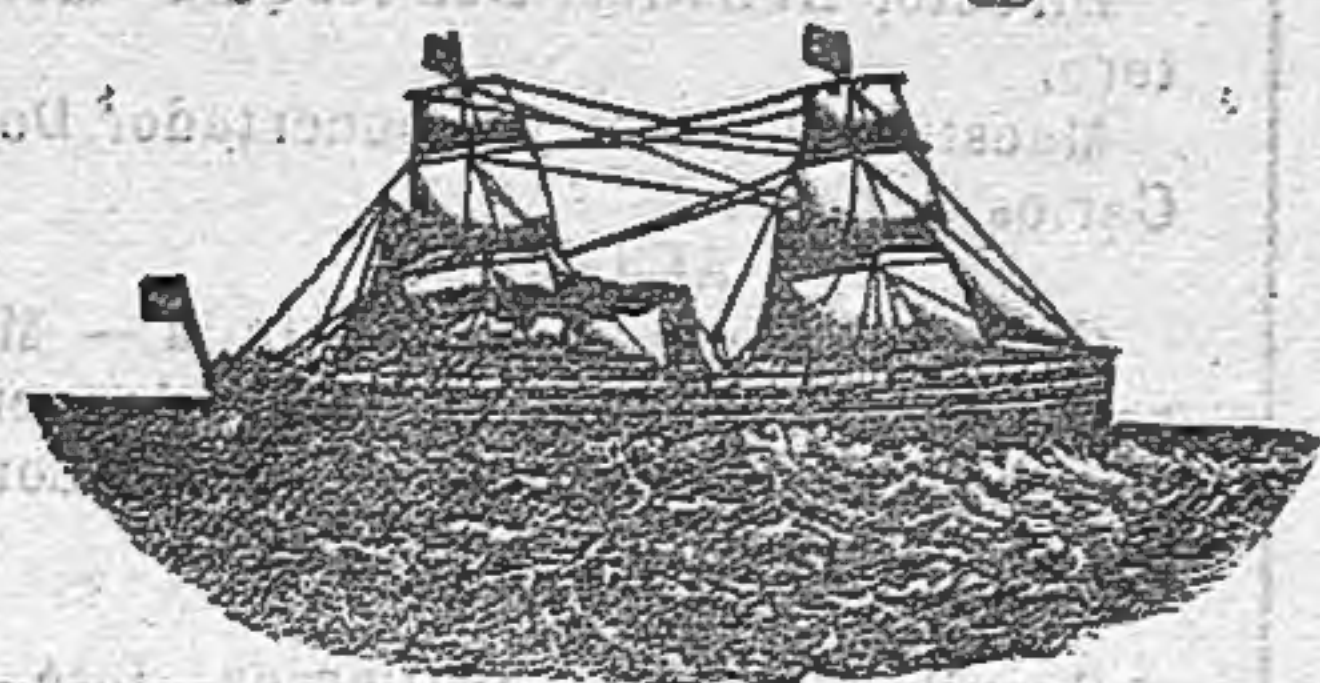
PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Vapor directo de Palma á las Antillas



Vapores Transatlánticos de Pinillos, Izquierdo y C.ª

Salidas fijas para las Antillas, Méjico, y Estados Unidos

El 15 de cadames, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVAORLEANS

Saldrá el día 28 de Febrero el vapor

CATALINA

Para informes: MARTINEZ Y PLANAS

PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Píldoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de infalible tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidéz sorprendente.

El poder purificativo de estas Píldoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente substituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones intermitentes como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Píldoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Píldoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

UNCUENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á el solo deben la cura radical de sus cuerpos, despues de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pechos, escrófulas, abcesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis. Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Píldoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford street, Londres.

No. 2.

BÁLSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.



Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neurálgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA—BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN, Drogueria.

BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

Palma—Imp. de Rubí y Monserrat—Marina